

Davide e Luigi Volpi S.p.A.
Via San Rocco, 10
46040 CASALROMANO MN
ITALIA



UNTERNEHMEN MIT
QUALITÄTSSYSTEM
MANAGEMENT ZERTIFIZIERT
DURCH ICIM
– ISO 9001 –

Schnurlose elektronische Kettensäge mit Stange

KVS8000P



Benutzerhandbuch



ENGLISCH - Übersetzung der Originalanleitung



WARNUNG: LESEN SIE ALLE SEITEN UND ABBILDUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL BENUTZEN

Indice

1. Sicherheitssymbole	2
2. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	4
3. Besondere Sicherheitshinweise	6
4. Verwendungszweck	10
5. Beschreibung der Merkmale	10
6. Überblick über das Tool	10
7. Liste der Komponenten	11
8. Technische Daten	14
9. Aufladen der Batterie	15
10. Arbeitsumfeld	15
11. Erstmontage.....	16
12. Frühzeitige Arbeitsverfahren	18
13. Anleitung zum Schneiden.....	19
14. Reinigung und Wartung.....	20
15. Lagerung.....	25
16. Entsorgung.....	25
17. Ersatzteile	26
18. Garantie	26
19. Fehlersuche	27
20. Konformitätserklärung.....	28

Informationen zur Sicherheit



Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Sicherheit anderer sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf und stellen Sie sie neuen Besitzern zur Verfügung, um sicherzustellen, dass die hier angegebenen Informationen immer verfügbar sind.

1. Sicherheitssymbole

Dieser Abschnitt enthält die Sicherheitshinweise für den Gebrauch dieser Maschine.

1.1. Symbole im Handbuch



Gefahrensymbol



Gefahr von Schnittverletzungen oder schweren Verletzungen



Heiße Oberfläche



Symbol für Anweisungen



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch



Schutzhandschuhe tragen



Schutzbrille tragen



Tragen Sie Schutzschuhe
Mit rutschfester Sohle



Verwenden Sie das Werkzeug nicht
bei Regen oder auf nassen Ästen.



■ Nicht über den Hausmüll entsorgen

1.2. Symbole auf der Batterie



Li-ion Lithium-Ionen-Akku, nicht im Hausmüll
entsorgen



Setzen Sie die Batterie nicht dem Feuer
aus, sie kann explodieren.



Zerlegen Sie den Akku nicht



Der Akku kann wieder aufgeladen und
recycelt werden. Gebrauchte Batterien müssen
mit Rücksicht auf die Umwelt gesammelt
werden.

1.3. Symbole auf dem Batterieladegerät



Gefahrenhinweis



Verwenden Sie das Batterieladegerät nur

in Innenräumen



Sicherheitstemperaturbegrenzer



Isolationsklasse II



Elektrische Geräte, nicht mit dem
Hausmüll entsorgen

2. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



Achtung ! Lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch!

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu einem elektrischen Schlag und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise zur späteren Verwendung auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff "Elektrowerkzeug" bezieht sich auf kabelgebundene Werkzeuge, die an das Stromnetz angeschlossen sind, und auf schnurlose Werkzeuge.

2.1. Sicherheit des Arbeitsbereichs

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unaufgeräumte und dunkle Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in entflammaren oder explosiven Umgebungen, z. B. in Gegenwart von entflammaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Das Elektrowerkzeug kann Funken erzeugen, die brennbaren Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Passanten fern, während Sie das Elektrowerkzeug benutzen, denn Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Werkzeug verlieren.

2.2. Elektrische Sicherheit für das Batterieladegerät

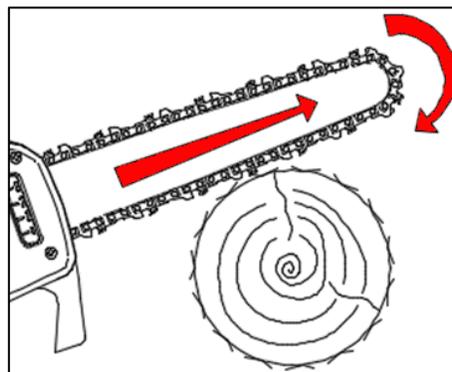
- Der Stecker des Ladegeräts muss in die Steckdose passen. Die Steckdose darf nicht verändert werden. Verändern Sie den Stecker auf keinen Fall. Verwenden Sie keine Adapter, wenn der Stecker des Geräts einen Erdungsanschluss hat. Die korrekte Verwendung von unveränderten Steckern mit kompatiblen Steckdosen verringert das Risiko eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Kühlern. Es besteht ein größeres Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper mit Gegenständen in Berührung kommt, die sich in den Boden entladen
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen oder feuchten Bedingungen aus. Wenn Wasser in das Ladegerät eindringt, besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Behandeln Sie das Kabel nicht unsachgemäß. Verwenden Sie das Kabel nicht, um das Ladegerät zu bewegen, daran zu ziehen oder es abzutrennen.
- Halten Sie das Kabel von Wärmequellen, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Ein beschädigtes oder verheddertes Kabel kann das Risiko eines Stromschlags erhöhen.
- Wenn das Ladegerät im Freien verwendet wird, verwenden Sie ein für den Außenbereich geeignetes

Verlängerungskabel. Die Verwendung eines geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

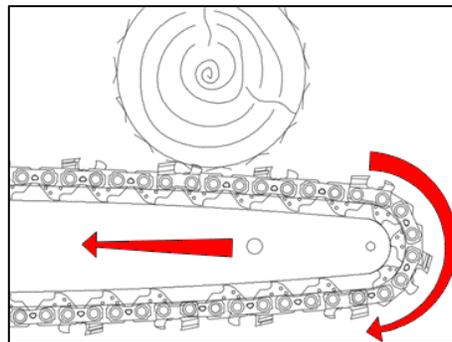
- Wenn es sich nicht vermeiden lässt, das Ladegerät in einer feuchten Umgebung zu benutzen, verwenden Sie eine Stromversorgung mit einem FI-Schutzschalter. Die Verwendung eines Differenzialschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

2.3. Warnhinweise für die Verwendung von Werkzeugen

- Wer zum ersten Mal eine Kettensäge benutzt, muss die notwendigen Schnittübungen zunächst auf einem Stativ durchführen.
- Die Kettensäge kann zurückschnellen, wenn sie auf einen zu harten Gegenstand trifft oder wenn die Schiene plötzlich blockiert oder anhält.
- Wenn die Schiene zum Schneiden von oben nach unten verwendet wird, ist die Spannrichtung der Kettensäge entgegengesetzt zu der des Bedieners.



- Wenn die Führungsplatte für einen Schnitt von unten nach oben verwendet wird, ist die Schieberichtung der Kettensäge zum Bediener hin.



- Überlasten Sie das Werkzeug nicht, die Auswahl eines geeigneten Werkzeugs für den jeweiligen Zweck macht die Arbeit sicherer und effizienter
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Schalter nicht richtig funktioniert. Das Gerät muss repariert werden, wenn der Schalter nicht richtig funktioniert.
- Trennen Sie den Akku vom Werkzeug, bevor Sie Einstellungen oder Reparaturen vornehmen und das Werkzeug weglegen. Dadurch wird das Risiko einer versehentlichen Inbetriebnahme des Werkzeugs verringert.
- Halten Sie das Werkzeug von Kindern fern und lassen Sie es nicht von Personen benutzen, die nicht in der Handhabung des Werkzeugs geschult sind.

- Führen Sie die Werkzeugwartung durch. Überprüfen Sie das Werkzeug und die beweglichen Teile. Beschädigte Komponenten können zu Unfällen und Verletzungen führen. Eine ordnungsgemäße Wartung des Werkzeugs kann das Unfallrisiko verringern.
- Halten Sie die Kette sauber und ölen Sie sie regelmäßig. Dadurch lässt sich das Werkzeug besser kontrollieren und das Risiko einer Blockierung des Werkzeugs wird verringert.
- Lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Werkzeug benutzen, wählen Sie das Werkzeug und das Zubehör richtig aus, um Unfälle zu vermeiden.

2.4. Warnhinweise für die Verwendung der akkubetriebenen Werkzeuge

- Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Ladegerät. Die Verwendung anderer Ladegeräte kann die Batterie beschädigen und zu Brand- und Explosionsgefahr führen.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung mit dem Originalakku vorgesehen. Die Verwendung anderer Batterien kann das Gerät beschädigen und die Verletzungsgefahr erhöhen.
- Die Batterie sollte nicht in der Nähe von Metallteilen (wie Münzen, Büroklammern, Nägeln, Schrauben) aufbewahrt werden. Ein Kurzschluss kann einen Brand verursachen.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch kann die Batterie auslaufen. Bei Kontakt mit der Flüssigkeit gründlich mit Wasser abwaschen und einen Arzt aufsuchen. Aus dem Akku auslaufende Flüssigkeit kann zu Verletzungen und Verbrennungen führen.

2.5. Persönliche Sicherheit

- Konzentrieren Sie sich bei der Verwendung des Geräts, lassen Sie sich nicht ablenken und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie zu müde sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten, Drogen, Alkohol oder anderen Substanzen stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Personenschäden führen.
- Verwenden Sie die in diesem Handbuch angegebene persönliche Schutzausrüstung, um das Risiko von Verletzungen zu verringern (Handschuhe, Brille, Visier, geeignete Schuhe oder Stiefel, Helm).
- Wenn Sie das Werkzeug mit dem Finger am Abzug tragen, besteht die Gefahr einer unbeabsichtigten Betätigung.
- Entfernen Sie alle Reparaturschlüssel und Werkzeuge, bevor Sie den Schalter einschalten. Ein Schlüssel, der mit beweglichen Teilen in Berührung kommt, kann zu Verletzungen führen.
- Nicht aus dem Gleichgewicht kommen. Behalten Sie in jeder Situation das richtige Gleichgewicht des Körpers bei. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Geräts im Falle unerwarteter Situationen.
- Mit geeigneter Kleidung verwenden. Nicht mit loser Kleidung oder Schmuck verwenden. Halten Sie Kleidung, Handschuhe und Haare von beweglichen Teilen fern, damit sie sich nicht verfangen können.

3. Besondere Sicherheitshinweise

3.1. Besondere Sicherheitshinweise für die Kettensäge

- Halten Sie zu Passanten und anderen Personen einen Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 m ein und bewegen Sie das Werkzeug nicht, während sich die Kette bewegt. Ein vorsichtiger Umgang mit dem Werkzeug kann Verletzungen vermeiden.

- Fassen Sie das Werkzeug nur an, wenn die Kette angehalten ist. Schützen Sie die Kette während der Lagerung, um die Verletzungsgefahr zu verringern.
- Halten Sie den hinteren Griff der Astschere mit einer Hand und den Stock mit der anderen Hand fest,
- Andernfalls kann die Gefahr von Personenschäden größer sein.
- Nehmen Sie die Kettensäge nur wie beschrieben auf.
- Tragen Sie eine Schutzbrille und einen Gehörschutz. Zusätzliche Schutzausrüstungen für Kopf, Hände, Beine und Füße werden empfohlen. Vollständige Schutzkleidung verringert Verletzungen durch umherfliegende Teile oder versehentlichen Kontakt mit der Kette.
- Stellen Sie sich vor dem Einschalten der Kettensäge fest auf eine sichere und ebene Fläche. Rutschige oder instabile Oberflächen, wie z. B. Treppen, können dazu führen, dass Sie das Gleichgewicht oder die Kontrolle über die Kettensäge verlieren.
- Achten Sie darauf, dass dünnes Material die Kette beim Schneiden von Sträuchern oder kleinen Bäumen blockieren und den Bediener treffen kann.
- Verwenden Sie die Kettensäge nicht für andere Zwecke als die, für die sie bestimmt ist. Verwenden Sie Ihre Kettensäge beispielsweise nicht zum Schneiden von Kunststoff, Stein oder anderen Baumaterialien als Holz. Die Verwendung der Kettensäge für andere als die vorgesehenen Zwecke birgt Risiken für den Bediener.
- Wenn der Kopf der Schiene beim Schneiden einen Gegenstand berührt und die Kette quetscht, kann es zu einem Rückprall kommen.
- Verlassen Sie sich nicht allein auf die an der Kettensäge angebrachte Sicherheitsausrüstung.
- Um Unfälle oder Personenschäden während des Betriebs zu vermeiden, müssen verschiedene Maßnahmen getroffen werden.
- Halten Sie die Kettensäge fest, um plötzliche Stöße zu vermeiden. Passen Sie die Körper- und Armposition an, um ein Rückprallen zu vermeiden. Der Bediener kann die Rückstoßkraft kontrollieren, wenn er die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen beachtet.
- Strecken Sie die Arme beim Schneiden nicht zu weit aus.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Ersatzschiene und -ketten. Ein unsachgemäßer Austausch von Stäben oder Ketten kann dazu führen, dass die Kette reißt und / oder zurückspringt.

3.2. Weitere Sicherheitsbestimmungen



Tragen Sie geeignete Kleidung und Schutzschuhe mit rutschfesten Sohlen.



Schutzbrille verwenden



Verwenden Sie Schutzhandschuhe.

- Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, der sich in beweglichen Teilen verfangen könnte.
- Seien Sie aufmerksam, lassen Sie sich nicht ablenken und benutzen Sie den gesunden Menschenverstand, wenn Sie das Gerät benutzen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie übermüdet sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten, Alkohol oder anderen Substanzen stehen.
- Verwenden Sie die Kettensäge nicht bei Regenwetter.
- Das Werkzeug ist für das Beschneiden von Ästen gedacht, nicht für hartes Holz oder andere Gegenstände

geeignet.

- Versuchen Sie nicht, die Kette zu entriegeln, wenn das Werkzeug blockiert ist, bevor Sie das Werkzeug ausschalten.
- Vergewissern Sie sich vor dem Schneiden, dass sich zwischen den Ästen keine versteckten Gegenstände oder Kabel befinden.
- Fassen Sie das Werkzeug während des Gebrauchs fest mit beiden Händen an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen, um die Gefahr eines Brandes oder einer Explosion zu vermeiden.
- Der Verschleiß der Kette muss regelmäßig überprüft werden. Schäden, die durch die Verwendung einer Kette und / oder Schiene in schlechtem Zustand entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bringen Sie das Gerät im Falle einer Reparatur immer zu einem Service-Center. Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, müssen vom Service-Center durchgeführt werden.

3.3. . Besondere Sicherheitshinweise für akkubetriebene Werkzeuge

- Das Ladegerät ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Der Ladevorgang muss in Innenräumen erfolgen.
- Nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie das Ladegerät reinigen, um Schäden und das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- Setzen Sie den Akku nicht der Sonne oder hellem Licht aus. Bringen Sie ihn nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen. Dies könnte zur Explosion des Akkus führen.
- Lassen Sie die Batterie vollständig abkühlen, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, darf der Akku nicht zerlegt oder beschädigt werden.

3.4. Richtige Verwendung des Batterieladegerätes

- Verwenden Sie das Ladegerät nur mit wiederaufladbaren Batterien. Andernfalls kann es zu Bränden und Explosionen kommen. Verwenden Sie nur das Original-Akkuladegerät.
- Überprüfen Sie das Ladegerät, das Kabel und den Stecker vor jeder Benutzung. Wenn es beschädigt ist, wenden Sie sich zur Reparatur oder zum Austausch an das Service-Center. Verwenden Sie keine beschädigten Ladegeräte. Versuchen Sie nicht, beschädigte Ladegeräte zu reparieren, um die Sicherheit des Geräts zu gewährleisten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Ladegeräts mit der des Akkus übereinstimmt, da es sonst zu Verletzungen kommen kann.
- Halten Sie das Ladegerät sauber und halten Sie es von feuchten Umgebungen und Regen fern. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien: Schmutz und Wasser können das Ladegerät beschädigen und zu Verletzungen führen.
- Das Ladegerät ist für die Verwendung mit Originalbatterien vorgesehen, andernfalls besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Verwenden Sie keine beschädigten Ladegeräte, um die Verletzungsgefahr zu verringern.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht auf brennbaren Oberflächen (z. B. Papier).
- Der Akku ist bei der ersten Verwendung nicht vollständig aufgeladen, er muss vor der ersten Verwendung eine 3/4 Stunde lang aufgeladen werden.
- Die normale Ladezeit beträgt 3/4 Stunden (Ladezeit für 2 vollständig entladene Akkus), laden Sie den Akku nicht zu lange, um ihn nicht zu beschädigen.

- Das Ladegerät hat drei Ausgänge, es ist möglich, bis zu 3 Batterien gleichzeitig zu laden. Die Ladezeit ist proportional zur Anzahl der angeschlossenen Batterien und zu deren Ladezustand. Überwachen Sie die Ladezeit durch die LED-Anzeige (rotes Licht in der Ladung, grünes Licht am Ende der Ladung).

3.5. Achtung (Restrisiken)

Verwenden Sie das Werkzeug sorgfältig, um die folgenden Risiken zu vermeiden:

- Schnitte und Wunden durch scharfe Kanten
- Die Verwendung über längere Zeit oder in falschen Positionen kann Ihren Körper langfristig schädigen.



Warnung!

Das Gerät kann elektromagnetische Wellen erzeugen und elektromedizinische Geräte stören. Es wird empfohlen, einen Arzt zu konsultieren, bevor Sie dieses Gerät mit elektromedizinischen Geräten verwenden.



Warnung!

Berühren Sie die Kette nicht, wenn sich der Akku im Gerät befindet.

Halten Sie zu Passanten und anderen Personen einen Mindestabstand von 1,5 m ein.



Warnung!

In besonderen Situationen können die Kette und der Griff hohe Temperaturen erreichen. Es wird empfohlen, das Werkzeug mit Vorsicht und unter Verwendung von Schutzhandschuhen zu handhaben.

Lärm- und Vibrationsmessungen:

Schalldruckpegel: < 70 dB(A) Maximale Vibration während der Benutzung: < 2,5 m/s²

3.6. Anforderungen an die Werkzeugsicherheit

Die Kettensäge ist sicher, wenn sie die folgenden Anforderungen erfüllt:

- | | |
|--|---|
| 1. Die Kette ist nicht beschädigt | 7. Die Sicherungsringsmutter der Verlängerung ist richtig angezogen |
| 2. Die Kettenspannung ist korrekt | 8. Die Mutter des Kopfsicherungsringes ist richtig angezogen |
| 3. Der Stab ist nicht verformt | 9. Die Schmierung funktioniert einwandfrei |
| 4. Der Balkenschlitz ist intakt | 10. Die Tiefe des Zahnschlitzes zwischen Rad und Kette beträgt nicht mehr als 0,5 mm. |
| 5. Die Kettensäge ist sauber und trocken | |
| 6. Der Griff ist intakt | |

11. Schiene und Kette sind gemäß den Angaben in diesem Handbuch korrekt montiert

12. Alle verwendeten Zubehörteile sind konform und original

13. Der Öldeckel ist richtig geschlossen

4. Verwendungszweck

Das Werkzeug ist nur für das Beschneiden von Ästen vorgesehen.

Eine andere Verwendung als angegeben kann das Werkzeug beschädigen und Gefahren verursachen.

Das Gerät ist nur für Erwachsene bestimmt. Verwenden Sie es nicht bei Regenwetter oder für Arbeiten an nassen Pflanzen oder Sträuchern.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch entstehen.



Überprüfen Sie die korrekte Spannung und Schärfung der Kette, bevor Sie das Werkzeug benutzen.

Schäden, die durch die Verwendung einer nicht geschärften und / oder falsch gespannten Kette verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie.

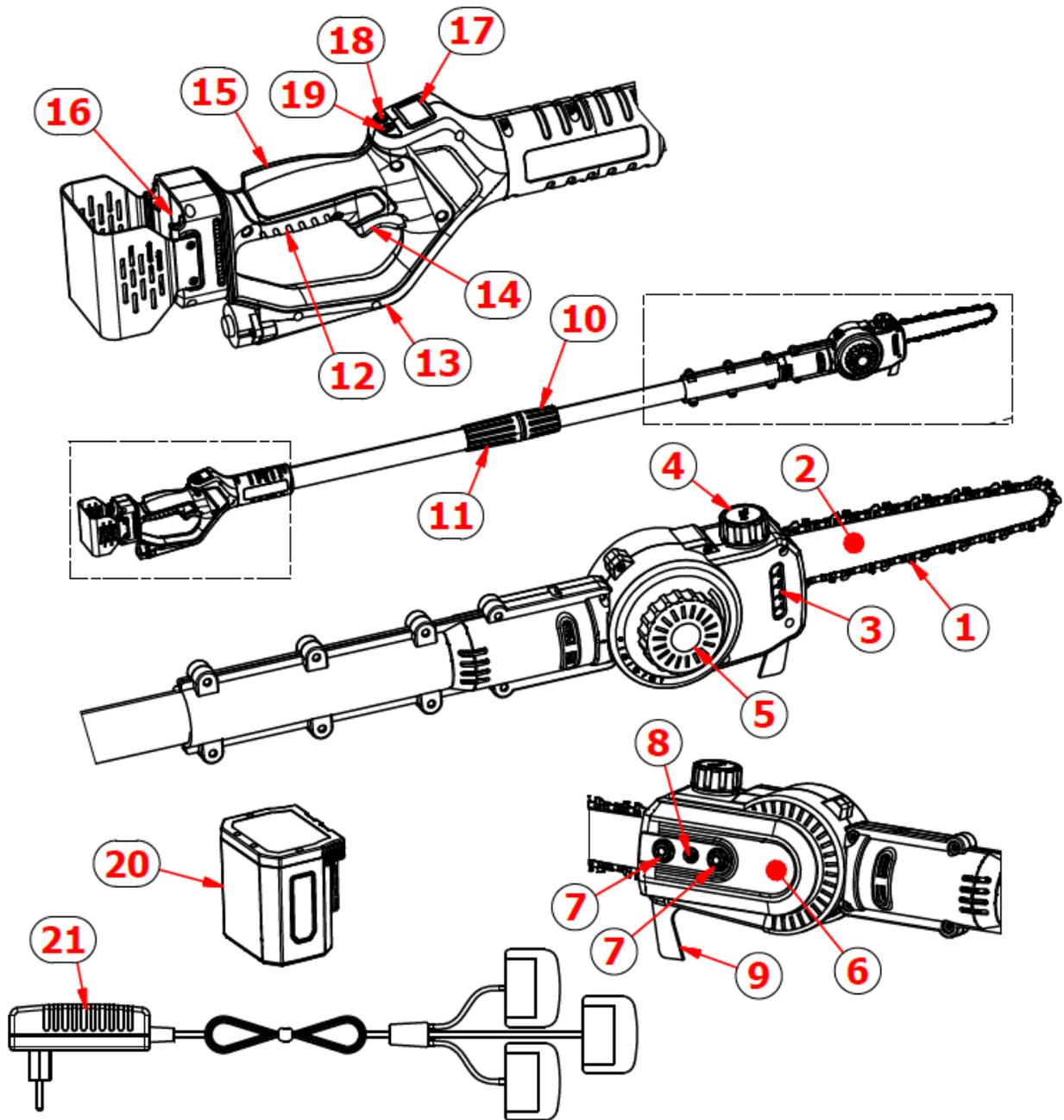
5. Beschreibung der Merkmale

Das Gerät eignet sich zum Beschneiden von Ästen und zum Schneiden von Bäumen mit kleinem Durchmesser. Es wird empfohlen, die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Warnhinweise zu beachten.

Bei Gefahr oder Fehlfunktion den Auslöser loslassen, die Kette wird angehalten, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.

6. Überblick über das Tool

- | | |
|--|--|
| 1) Kette | 12) Handgriff |
| 2) Bar | 13) Handschutz |
| 3) Öltank | 14) Einschaltauslöser |
| 4) Kettenölverschluss | 15) Sicherheitsabzug |
| 5) Kopf-Sicherungsringmutter | 16) Batteriegehäuse |
| 6) Ritzelgehäuse | 17) Anzeige |
| 7) Kontermutter | 18) Taste zur Einstellung der Schmierung |
| 8) Einstellschraube für die Kettenspannung | 19) Einschalttaste |
| 9) Haken | 20) Batterie |
| 10) Ringmutter zur Poleinstellung | 21) Dreifach-Batterieladegerät |
| 11) Gegenring für die Poleinstellung | |

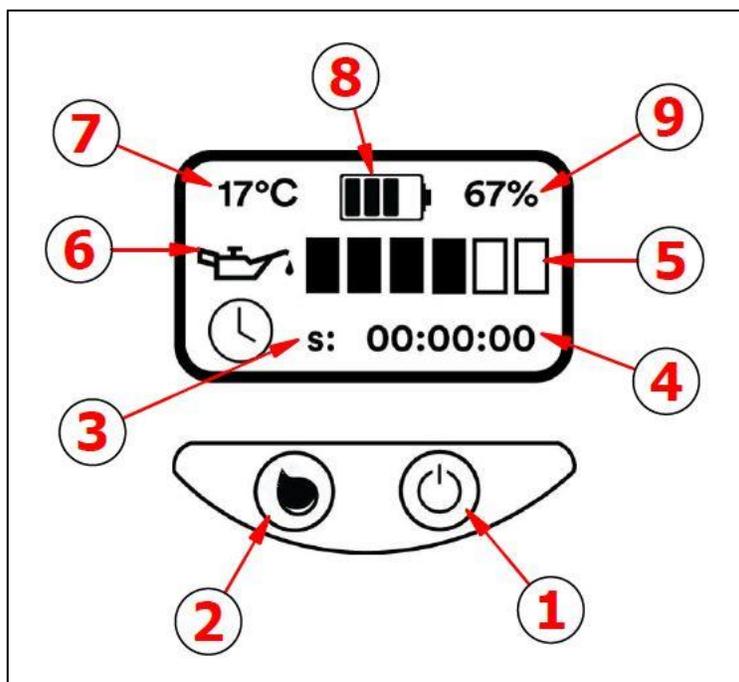


7. Liste der Komponenten

Öffnen Sie die Verpackung sorgfältig und überprüfen Sie alle unten aufgeführten Komponenten:

- Elektronische Kettensäge mit Stange
- 2 Batterien
- Ladegerät
- Werkzeugkasten
- Kettenölflasche
- Benutzerhandbuch

7.1. Anzeige



Angezeigte Nr.	Beschreibung
1	Ein-Aus-Schalter
2	Schalter zur Einstellung des Kettenöls und Anzeige der Betriebszeit
3	S = Teilarbeitszeit - T = Gesamtarbeitszeit
4	Indikator für die Arbeitszeit
5	Ölmenge pro Zyklus
6	Schmierung
7	Elektronische Temperaturanzeige auf der Karte
8	Batterieladeanzeige
9	Prozentsatz der Batterieladung

7.2 Anzeigefunktionen und Einstellungen

Beschreibung von Display und Funktionen der Kettensäge				
N°	Beschreibung	Icon	Inhalt	Funktion
1	Anzeige des Batteriestatus			Nicht änderbar
2	Anzeige der Arbeitszeiten		Einstellungen anzeigen	Drücken Sie die Taste, bis das Uhrensymbol blinkt, und drücken Sie die

				Taste, um von der Teilarbeitszeit (S) zur Gesamtarbeitszeit (T) zu  wechseln.
3	Ölmengenanzeige		Einstellungen der Ölmenge	<p>1. Einstellungen für die Ölmenge: drücken Sie die Taste, bis  blinkt, und drücken Sie die Taste, um die gewünschte Ölmenge  auszuwählen. Drücken Sie die Taste zweimal , um die Einstellung abzuschließen.</p> <p>2. Erzwungene Schmierung: Drücken Sie die Taste  3 Sekunden lang, um die Zwangsschmierung zu starten; das Symbol beginnt zu  blinken. Drücken Sie die Taste  3 Sekunden lang, um die Schmierung zu beenden.</p>
4	Elektronische Temperaturanzeige auf der Karte	°C	Grad Celsius	Nicht modifizierbar

7.3 Fehlercodes und Beschreibungen

Angezeigter Code	Fehlerbeschreibung		Ursache	Lösung
E1	Drehsicherung der Kette	Das Rotlicht blinkt	Überdehnte Kette oder Motor-/Getriebeblockierung	Kettenspannung prüfen oder Servicecenter kontaktieren
E2	Hardware-Überspannung		Übermäßiger Kraftaufwand während der Arbeit oder Ausfall des Fahrers	Stellen Sie die Kraft ein oder wenden Sie sich an das Service-Center
E3	Ausfall des Stromkreises		Ausfall des Treibers	Kontakt zu einem Service-Center
E4	Falsche Spannung		Ausfall des Treibers	Kontakt zu einem Service-Center
E5	Unterspannung		Schwache Batterie	Laden Sie die Batterie auf
E6	Überspannung		Ausfall der Batterie	Ersetzen Sie die Batterie
E7	Überspannung Software		Aktivierter Schutz	Automatische Rückstellung
E8	Phasenverlust		Motorausfall oder	Kontakt zu einem

			Kabelbruch	Service-Center
E9	Geringe Batteriekapazität		Ausfall der Batterie	Ersetzen Sie die Batterie
E13	Ausfall der Ölpumpe		Ausfall der Ölpumpe	Kontakt zu einem Service-Center
E15	Übertemperatur-MOS		Schutz des Fahrers	Automatische Rückstellung

Hinweis: Wenn das Problem nicht eindeutig ist, wenden Sie sich bitte an ein Service-Center.

8. Technische Daten

Elektronische Kettensäge mit Lithium-Akku		
1	Maximale Schnittmaße	160 mm
2	Kettengeschwindigkeit	7,5 m/s
3	Länge der Stange	19,0 cm - 8"
4	Kette	1/4 x 1,1 - 4 8Glieder
5	Einstellung der Kettenspannung	Handbuch
6	Schmierung	Automatisch und einstellbar
7	Visualisierung anzeigen	Siehe Kapitel 7.1
8	Motor	Bürstenlos
9	Nennspannung	DC 21,6V
10	Nennleistung	950 W
11	Kettensäge Abmessungen	170 / 250 x 13 x 10 cm
12	Gewicht ohne Batterie	4,0 kg
13	Gewicht mit Batterie	4,5 kg
Batterie (Lithium-Ionen)		
1	Kapazität	4,0 Ah
2	Spannung	21,6V
3	Strom	86,4 Wh
4	Gewicht der Batterie	0,5kg
Caricabatteria		
1	Versorgungsspannung	100-240V AC, 50-60Hz
2	Ausgangsspannung	DC21V
3	Ladestrom	1,4A
4	Schutzklasse	II
5	Aufladezeit	4 h

9. Aufladen der Batterie



Setzen Sie den Akku keinen extremen Bedingungen wie hohen Temperaturen oder Stößen aus. Durch den Verlust von Akkumaterial können Verletzungen verursacht werden.



Trennen Sie den Akku vom Gerät, bevor Sie mit dem Laden beginnen.



Stellen Sie sicher, dass der Akku trocken und sauber ist, bevor Sie ihn aufladen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig geladen ist, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.
- Der Akku ist beim Kauf nicht vollständig aufgeladen. Laden Sie ihn vor der ersten Verwendung 3-4 Stunden lang auf.
- Prüfen Sie vor dem Aufladen des Akkus die Restladung auf dem Display.
- Die Batterie muss ersetzt werden, wenn ihre Lebensdauer nicht mehr ausreicht. Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferten Originalbatterien.
- Beachten Sie in jeder Phase die Sicherheits- und Umweltschutzrichtlinien.

9.1. Verfahren zum Laden der Batterie

- Aufladen in Innenräumen, Temperatur zwischen + 10 ° C und °45 C.
- Das Drei-Wege-Ladegerät ermöglicht das gleichzeitige Aufladen der beiden mitgelieferten Batterien.
- Vergewissern Sie sich, dass die Eigenschaften von Ladegerät und Batterie übereinstimmen, bevor Sie mit dem Aufladen beginnen.
- Die rote LED am Ladegerät zeigt an, dass der Akku geladen wird, die grüne LED zeigt an, dass er vollständig geladen ist. Die ungefähre Ladezeit beträgt 3 bis 4 Stunden (Ladezeit für 2 vollständig entladene Akkus gleichzeitig), lassen Sie die Akkus nicht länger als nötig angeschlossen, da sie beschädigt werden können.
- Das Ladegerät verfügt über drei Wege, es ist möglich, bis zu 3 Batterien gleichzeitig zu laden. Die Ladezeit ist proportional zur Anzahl der angeschlossenen Akkus und zu deren Ladezustand. Überwachen Sie die Ladezeit durch die LED-Anzeige (rotes Licht in der Ladung, grünes Licht am Ende der Ladung).
- Trennen Sie die Stecker des Batterieladegeräts von den Batterien, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku mindestens alle 3 Monate aufgeladen wird, wenn er nicht benutzt wird. Lagern Sie das Gerät nicht mit angeschlossenem Akku.

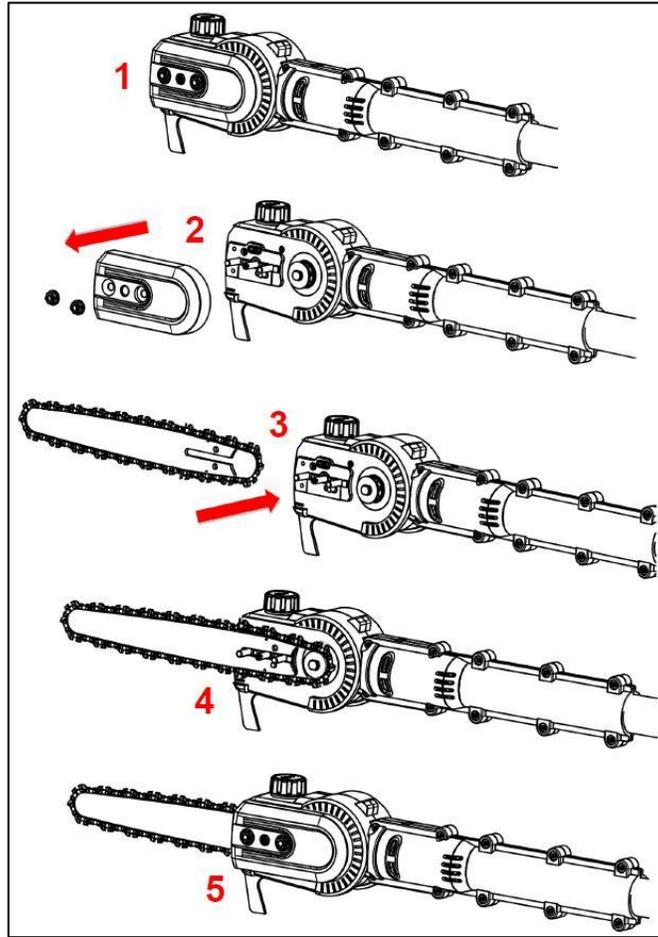
10.Arbeitsumfeld

- Halten Sie die Temperatur zwischen 10 ° C und ° 45C während der Ladephase und zwischen 0 ° C und 45 ° C während des Gebrauchs.

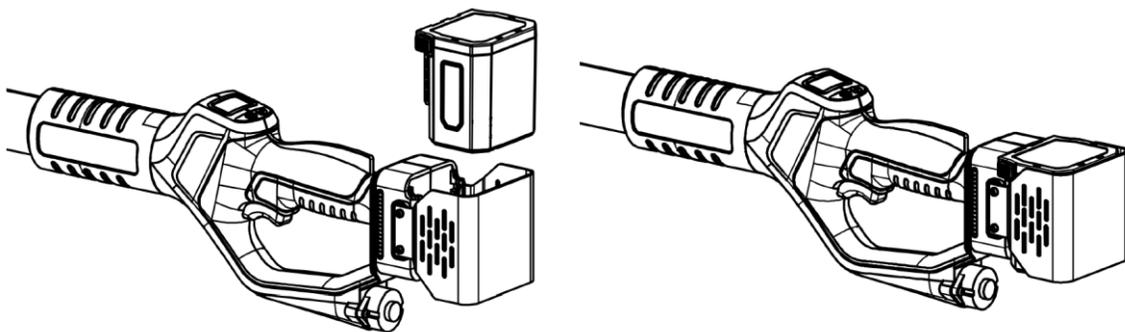
- Halten Sie die Temperatur des Werkzeugs zwischen 0 ° C und 60 ° C während des Gebrauchs.
- Verwenden Sie es nicht in einer explosiven Umgebung oder in der Nähe von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie ihn nicht bei Regenwetter oder auf nassen Ästen.

11. Erstmontage

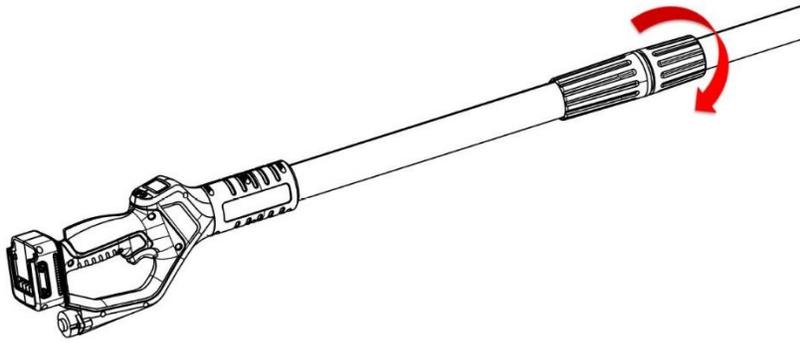
- Montieren Sie Schiene und Kette wie folgt
- Schrauben Sie die beiden Muttern ab
- Entfernen Sie die beiden Muttern und das Ritzelgehäuse.
- Positionieren Sie die Kette auf der Schiene, indem Sie die Zähne korrekt in die Schienennut einführen.
- Lösen Sie die zentrale Einstellschraube für die Kettenspannung
- Befestigen Sie die Kette am Ritzel und positionieren Sie die Schiene - **WARNUNG** - Achten Sie darauf, dass die Kette
DER EINSTELLZAPFEN RICHTIG IN DAS LOCH DER STANGE EINGESETZT IST
- Setzen Sie das Ritzelgehäuse wieder ein und schrauben Sie die beiden Muttern an, ohne sie festzuziehen.
- Ziehen Sie die zentrale Einstellschraube für die Kettenspannung an und prüfen Sie, ob die Spannung korrekt ist.
- Ziehen Sie die Kette mit Schutzhandschuhen nach unten und prüfen Sie, ob die Kettenführungsglieder noch auf halber Höhe am unteren Ende der Leiste sichtbar.
- Wenn die Führungsglieder beim Herunterziehen der Kette vollständig oder gar nicht sichtbar sind, die Spannung nicht korrekt ist - wiederholen Sie die Einstellung.
- Ziehen Sie die beiden Muttern fest und prüfen Sie die Kettenspannung erneut.



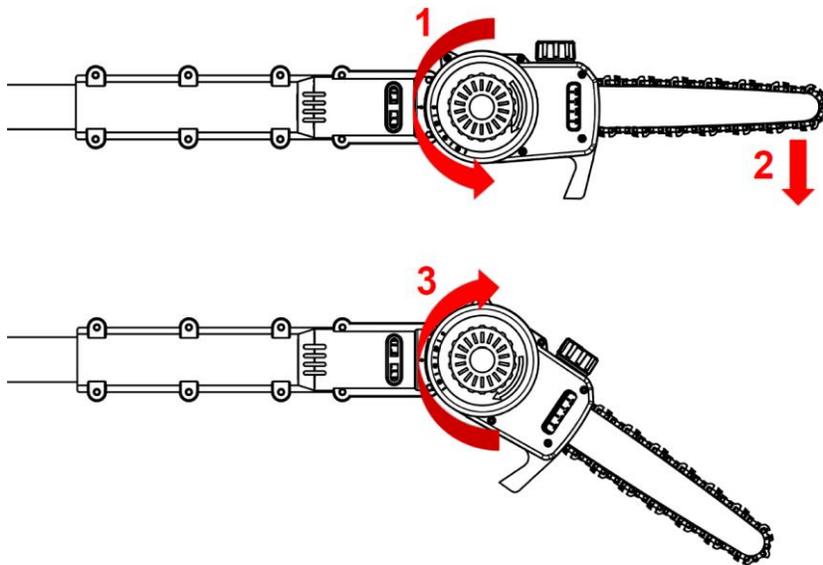
- Füllen Sie den Öltank wie in Absatz 1 beschrieben.
- Legen Sie den Akku in das dafür vorgesehene Fach der Kettensäge ein, bis er einrastet, und überprüfen Sie, ob er verriegelt ist.



- Um die Länge des Stocks einzustellen, lösen Sie die Mutter des Einstellrings
- Ziehen Sie die Verlängerung auf die gewünschte Größe heraus und halten Sie sie fest.
- Ziehen Sie die Mutter des Poljustierings an, bis sie gesichert ist.



- Um die Neigung des Kopfes einzustellen, drehen Sie die Mutter des Kopfsicherungsringes gegen den Uhrzeigersinn.
- Neigen Sie den Kopf in die gewünschte Position
- Drehen Sie die Mutter des Kopfsicherungsringes im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



12. Frühzeitige Arbeitsverfahren



Tragen Sie geeignete Handschuhe und Kleidung, bevor Sie dieses Werkzeug benutzen. Überprüfen Sie das Werkzeug vor der Arbeit und vergewissern Sie sich, dass der Schalter richtig funktioniert. Die Kette muss anhalten, wenn der Abzug losgelassen wird. Verwenden Sie die Kettensäge nicht, wenn der Schalter nicht funktioniert. Prüfen Sie, ob die Batteriespannung mit der Spannung des Geräts übereinstimmt.



Der Motor stoppt, wenn der Abzug losgelassen wird, aber die Kette bewegt sich noch einige Sekunden lang durch Trägheit weiter. Berühren Sie die Kette nicht, während sie sich bewegt, um das Risiko von Verletzungen oder Wunden zu vermeiden.



BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DES WERKZEUGS UND BEI JEDEM WECHSEL DER KETTE, LASSEN SIE DIE KETTE EINIGE SEKUNDEN LANG LAUFEN, OHNE SIE ZU SCHNEIDEN. ÜBERPRÜFEN SIE DIE KETTENSPIANNUNG UND PASSEN SIE SIE GEGEBENENFALLS AN, UM DAS RISIKO VON VERLETZUNG

- Halten Sie die Kettensäge mit beiden Händen fest.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kette und die Schiene keinen Gegenstand berühren.
- Drücken Sie den Sicherungsknopf, um den Abzug zu entriegeln.
- Drücken Sie den Abzug ganz durch, die Maschine startet.
- Überschreiten Sie nicht die Schnittmaße, um die Kettensäge und den Akku vor möglichen Schäden zu schützen.
- Schneiden Sie keine größeren Äste als in den technischen Daten angegeben.
- Lassen Sie den Abzug los, wenn die Kette blockiert ist, und der Motor stoppt.

Achtung: Im Falle einer blockierten Kette muss vor dem Eingreifen der Abzug losgelassen und die Batterie entfernt werden.

13. Anleitung zum Schneiden



Tragen Sie geeignete Kleidung und Schutzschuhe mit rutschfesten Sohlen.



Schutzhandschuhe verwenden



Schutzbrille verwenden



Gefahr von Schnittverletzungen und schweren Verletzungen



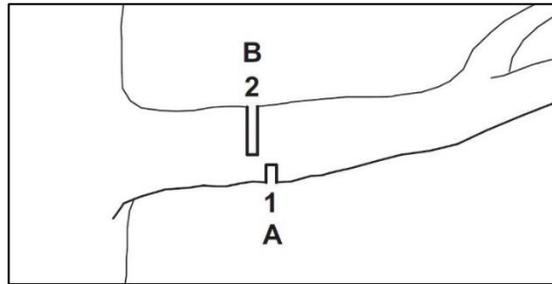
Warnung!

In besonderen Situationen können die Kette und der Griff hohe Temperaturen erreichen. Es wird empfohlen, die Kettensäge mit Vorsicht und unter Verwendung von Schutzhandschuhen zu handhaben.

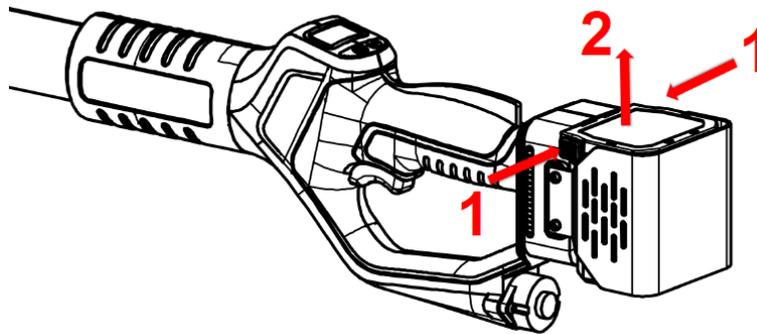
Warnung!

Wenn der zu schneidende Ast unter Spannung steht, kann die Schiene stecken bleiben und der Benutzer die Kontrolle über die Kettensäge verlieren, was zu schweren Verletzungen führen kann.

Machen Sie daher zunächst einen Erleichterungsschnitt (1) auf der Druckseite (A), dann einen Querschnitt (2) auf der Zugseite (B).



- Halten Sie die Kettensäge immer auf voller Drehzahl.
- Schneiden Sie nicht mit dem Ende der Stange.
- Prüfen Sie ständig, ob die Schmierung einwandfrei funktioniert.
- Lassen Sie den Abzug los, während Sie die Kettensäge von einem Ast zum anderen bewegen, um die Kette anzuhalten.
- Halten Sie zu Passanten und anderen Personen einen Mindestabstand von 1,5 m ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen oder in feuchter Umgebung.
- Nehmen Sie nach dem Gebrauch den Akku aus der Kettensäge.
- Wenn die Kettensäge 10 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet sie sich automatisch ab.



Warnung: Überprüfen Sie bei schwierigen Schnitten den Ladezustand des Akkus sowie die richtige Schärfung und Spannung der Kette.

14. Reinigung und Wartung



Werkzeuge, die repariert werden müssen, sollten zum Service-Center gebracht werden. Die Verwendung von Originalteilen gewährleistet den korrekten und sicheren Betrieb des Werkzeugs.



Trennen Sie den Akku vom Gerät, bevor Sie das Gerät überprüfen, warten, reparieren oder reinigen, um die Gefahr einer versehentlichen Aktivierung des Geräts zu vermeiden.



Warnung!

In besonderen Situationen können die Kette und der Griff hohe Temperaturen erreichen. Es wird empfohlen, die Kettensäge mit Vorsicht und unter Verwendung von Schutzhandschuhen zu handhaben.



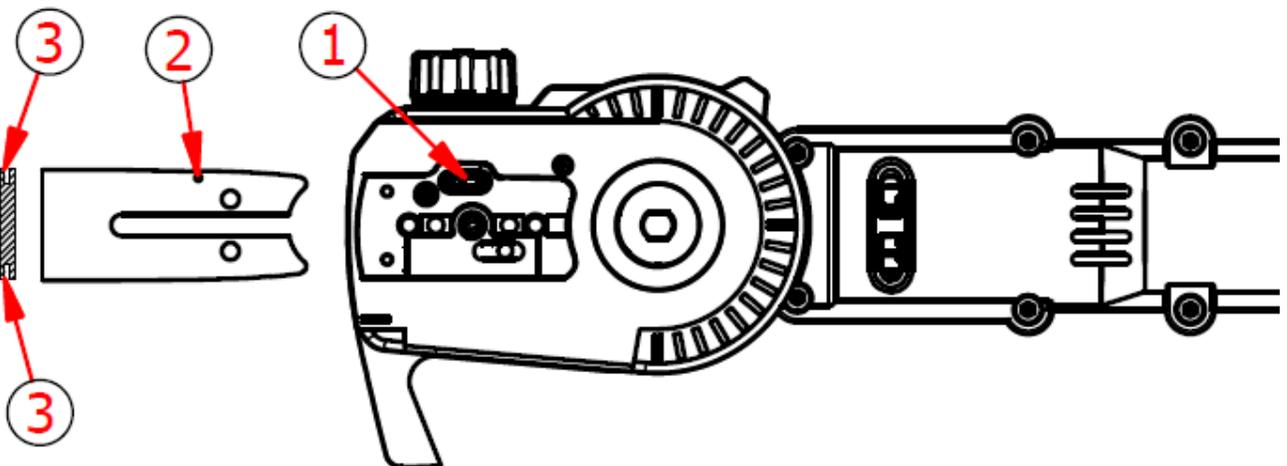
Tragen Sie Schutzhandschuhe, bevor Sie Arbeiten an der Kette durchführen.

Warnung!

Nehmen Sie vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten den Akku aus der Kettensäge. Ein versehentlicher Start kann zu schweren Verletzungen führen.

Häufige Kontrollen des Geräts machen es sicher und zuverlässig.

- Halten Sie den Griff und die Belüftungsvorrichtungen des Motors sauber und reinigen Sie das Gerät mit einem Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts, um eine Beschädigung der Oberflächen zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gehäuse der Kettensäge mit einem feuchten Tuch.
- Entfernen Sie die Schutzabdeckung des Ritzels.
- Reinigen Sie den Bereich um das Ritzel und das Gehäuse mit einem feuchten Tuch.
- Entfernen Sie die Schiene und die Kette wie in Absatz 1 beschrieben.4.2
- Reinigen Sie den Ölauslass (1), den Öleinlass (2) und den hinteren Stabschlitz (3) mit einer weichen Bürste.

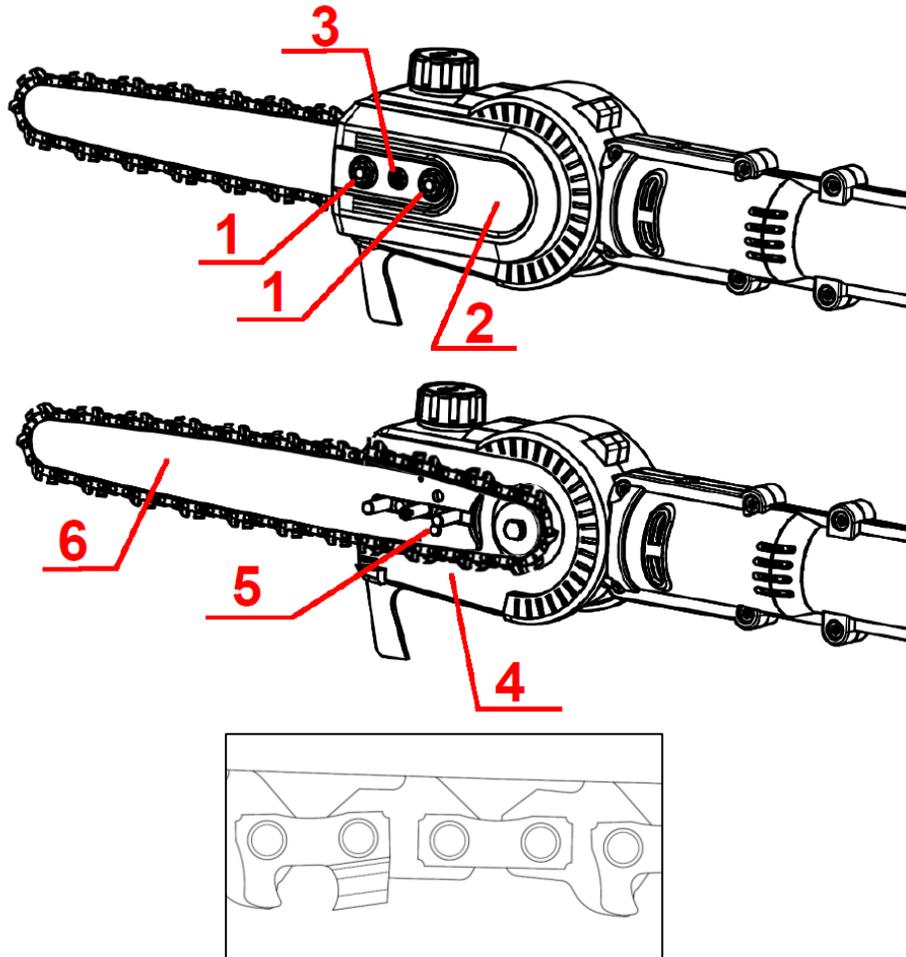


- Reinigen Sie die Kette mit einer weichen Bürste.

- Montieren Sie die Schiene, die Kette und den Deckel wieder wie in Absatz 1 beschrieben.4.3

14.1. Wartung

Allgemeine Wartung, Reinigung, Schmierung und der Austausch der Kette und/oder Schiene erfordern die Demontage und Montage der Kettensäge.



14.2. Demontage von Kette und Schiene

- Trennen Sie den Akku von der Kettensäge.
- Verwenden Sie den mitgelieferten Inbusschlüssel, um die beiden Sicherungsmuttern ① zu lösen und die Abdeckung ② zu entfernen.
- Drehen Sie die Einstellschraube für die Kettenspannung ③ gegen den Uhrzeigersinn heraus, um die Spannung zu lösen.
- Entfernen Sie die Kette und die Schiene.

14.3. Montage von Kette und Schiene

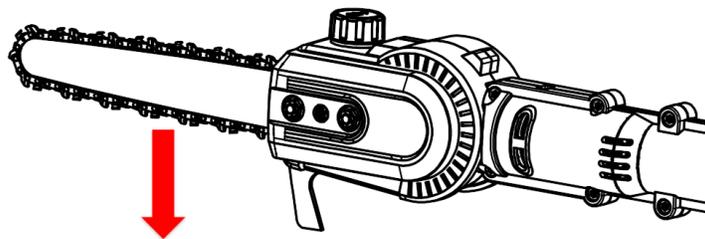
- Trennen Sie den Akku von der Kettensäge.
- Stellen Sie die Spannungseinstellschraube ③ ein, setzen Sie die Schiene auf den Kettensägenkörper ④ und führen Sie die Befestigungssäule der Führungsplatte ⑤ in das Befestigungsloch der Schiene ein.

- Legen Sie die Kette auf das Ritzel und in die Nut der Schiene
- Montieren Sie den Ritzeldeckel und ziehen Sie die beiden Sicherungsmuttern ① an.

14.4. Kettenspannung

Während der Benutzung der Kettensäge überhitzt die Kette und kann sich dehnen. Stellen Sie bei Bedarf die Kettenspannung wie unten angegeben ein.

- Trennen Sie den Akku von der Kettensäge.
- Verwenden Sie den mitgelieferten Inbusschlüssel, um die beiden Sicherungsmuttern ① leicht zu lösen.
- Schrauben Sie die Einstellschraube für die Kettenspannung ③ ein (um die Spannung zu erhöhen) oder lösen Sie sie (um die Spannung zu verringern).
- Ziehen Sie die Kette mit Hilfe der Schutzhandschuhe nach unten und prüfen Sie, ob die Führungsglieder der Kette im unteren Teil der Schiene noch auf halber Höhe sichtbar sind.



- Wenn die Führungsglieder beim Herunterziehen der Kette vollständig oder gar nicht sichtbar sind, bedeutet dies, dass die Spannung nicht korrekt ist.
- Wiederholen Sie die Einstellung.
- Ziehen Sie die beiden Kontermuttern ① an.

Warnung!

Das Kettenritzel darf nicht vom Benutzer selbst, sondern nur von einem spezialisierten Servicecenter demontiert werden.

Wenn das Kettenritzel beschädigt ist, verwenden Sie die Kettensäge nicht und bringen Sie sie zu einem spezialisierten Servicecenter.

14.5. Schmierung der Kette

Die Kettensäge ist mit einer automatischen Ölpumpe ausgestattet, mit der die Kette geschmiert und gekühlt wird.

Um den Öltank zu füllen, folgen Sie den Anweisungen.

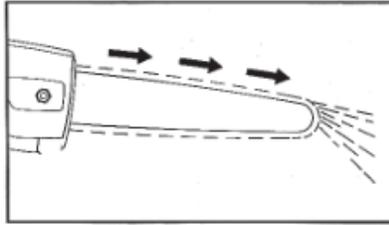
- Trennen Sie den Akku von der Kettensäge.
- Legen Sie die Kettensäge in eine waagerechte Position, wobei der Öldeckel nach oben zeigen muss.
- Reinigen Sie den Öldeckel, den Tank und die Umgebung mit einem feuchten Tuch.
- Schrauben Sie den Öldeckel ab und entfernen Sie ihn.
- Füllen Sie den Tank bis zur entsprechenden Höhe und verhindern Sie, dass er überläuft.
- UNIVERSELLER BIODEGRADIERBARER SCHUTZ FÜR STÄBE UND KETTENWERKE verwenden
- Schrauben Sie den Öldeckel fest.

Warnung!

Die Kettenschmierung ist einstellbar (siehe Kapitel 7.2).

Die eingestellten Werte sind die optimalen Werte für den korrekten Betrieb der Kettensäge.

Um die korrekte Funktion der Ölpumpe zu überprüfen, schalten Sie die Kettensäge ein und prüfen Sie, ob sich Ölsuren auf dem Boden befinden.



Wenn keine Ölsuren zu sehen sind, prüfen Sie, ob Sie den Tank nachgefüllt haben.

Wenn bei vollem Tank keine Ölsuren zu sehen sind, wenden Sie sich an das Service-Center.

Warnung!

Verwenden Sie die Kettensäge nicht, wenn die Ölpumpe nicht richtig funktioniert.

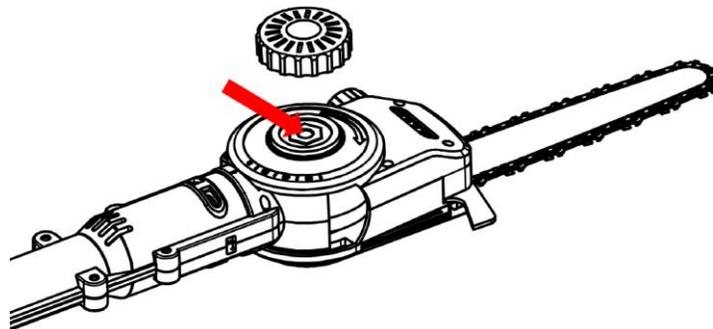
14.6 Lubrificazione riduttore

Um den korrekten Betrieb und die Langlebigkeit der Kettensäge zu gewährleisten, ist es notwendig, das Getriebe alle 20 Stunden zu fetten.

Reinigen Sie den Deckel, den Tank und die Umgebung mit einem feuchten Tuch.

Schrauben Sie die Mutter des Kopfsicherungsringes ab und geben Sie 5-10 g Schmierfett hinzu.

Ziehen Sie die Mutter des Kopfsicherungsringes vollständig an.



VERWENDEN SIE DAS SPRÜHFETT "VOLPI ORIGINALE", UM DIE HALTBARKEIT UND ZUVERLÄSSIGKEIT IHRER WERKZEUGE ZU GEWÄHRLEISTEN

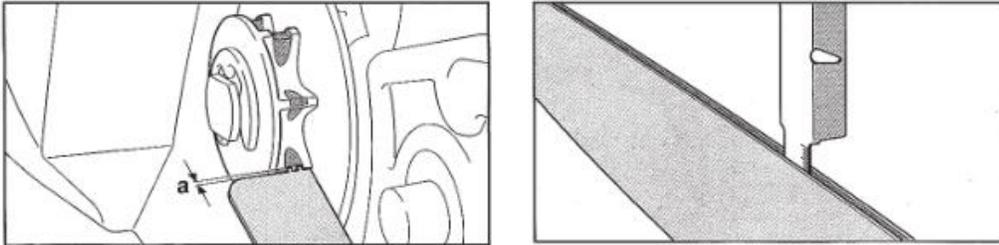
Fragen Sie bei Ihrem Händler danach.

14.7 Kontrolle von Ritzel und Stange

- Trennen Sie den Akku von der Kettensäge.
- Lösen Sie mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel die beiden Sicherungsmuttern ① und entfernen Sie die Abdeckung ②.
- Entfernen Sie die Kette und die Schiene.
- Messen Sie die Tiefe der Kettennut mit einer Tiefenlehre.
- Wenn die Tiefe der Rille mehr als 0,5 mm beträgt, dürfen Sie die Kettensäge nicht verwenden und

müssen sich an den Kundendienst wenden, um das Ritzel der Kette auszutauschen.

- Messen Sie die Tiefe des Ritzels der Kettennut mit einer Tiefenlehre.
- Wenn die Tiefe weniger als 1,1 mm beträgt, die Schiene beschädigt oder der Schlitz verformt ist, tauschen Sie die Schiene aus, um Schäden an der Kette und der Kettensäge zu vermeiden.



15.Lagerung

Das Wichtigste, was Sie vor der Lagerung Ihrer Kettensäge beachten sollten, ist der Lithium-Ionen-Akku. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien vollständig geladen sind.

Wenn Sie den Akku über einen längeren Zeitraum mit geringer Ladung lagern, wird der Akku beschädigt und die Garantie erlischt.

- 1) Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.
- 2) Vermeiden Sie die Lagerung des Geräts in extrem heißen oder kalten Umgebungen.
- 3) Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie bitte die Batterie heraus, bevor Sie es lagern.
- 4) Batterien und Ladegeräte sollten an einem sicheren Ort aufbewahrt werden, um das Eindringen von Hitze, Staub und Feuchtigkeit zu verhindern.
- 5) Batterien sollten in einer trockenen Umgebung gelagert werden.

Empfohlene Lagertemperaturen:

weniger als 1 Monat	-20°C ~ +60°C
Weniger als 6 Monate	-10°C ~ +35°C
Mehr als 6 Monate	0°C ~ +30°C

- Die Batterie muss in einem Abstand von mindestens 1,5 m zu möglichen brennbaren Stoffen aufbewahrt werden.
- Laden Sie die Batterie vor der Lagerung vollständig auf, um sie zu pflegen. Laden Sie sie bei längerer Nichtbenutzung mindestens einmal alle 4 Monate auf.

16.Entsorgung

- Entnehmen Sie den Akku aus dem Gerät; entsorgen Sie den Akku, das Gerät, das Zubehör und die Verpackung entsprechend der Materialart.



-  Entsorgen Sie das Werkzeug nicht im Hausmüll
- - Bringen Sie das Werkzeug zu einer Abfallsammelstelle. Metall- und Kunststoffteile können recycelt werden. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Service-Center.



- **LI-ION** Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll, verbrennen Sie sie nicht, tauchen Sie sie nicht in Wasser. Im Falle eines Gas- oder Flüssigkeitsaustritts kann die Batterie Umwelt- und Gesundheitsschäden verursachen.
- Bevor Sie die Batterie entsorgen, entladen Sie sie vollständig. Es wird empfohlen, die Pole mit Klebeband abzudecken, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Nehmen Sie die Batterie nicht auseinander.
- Entsorgen Sie die Batterien in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften. Die Batterie muss zu einer Müllsammelstelle gebracht und umweltgerecht entsorgt werden. Detaillierte Informationen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Entsorgungsstellen oder bei unserem Service-Center.
- Entsorgen Sie die abgeschnittenen Äste in den dafür vorgesehenen Behältern. Werfen Sie sie nicht in den Hausmüll.

17.Ersatzteile

Der Hersteller kann qualitativ hochwertige Originalersatzteile liefern:

- Batterien
- Batterieladegeräte
- Ketten

Kontaktieren Sie uns im Bedarfsfall.

18.Garantie

Die Garantie beträgt 24 Monate für private Nutzer und 12 Monate für professionelle Nutzer. Die Garantie deckt mechanische Teile ab, einschließlich Akku, Ladegerät, Motor und Übertragungsmechanismus. Die Garantie ist in den folgenden Fällen nicht gültig:

- Falsche Verwendung des Werkzeugs
- Wartung nicht wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben durchgeführt
- Am Werkzeug vorgenommene Änderungen
- Werkzeugschäden, auch wenn sie versehentlich verursacht wurden
- Schäden durch Reparationen, die von unqualifizierten Personen durchgeführt werden
- Natürliche Ereignisse
- Fehlen der Batterieladung mit der erforderlichen Häufigkeit
- Komponenten, die bei normalem Gebrauch einem Verschleiß unterliegen (z. B. Kette, Schiene), sind von der Garantie ausgeschlossen.

Die Garantie gilt nur für Produkte, die innerhalb von 30 Tagen nach dem Kaufdatum über die Website registriert wurden.

Für weitere Informationen schreiben Sie bitte an info@volpioriginale.it

Aktivieren Sie die Garantie für Ihr neues elektronisches Gerät über unsere Website:

<https://www.volpioriginale.it/registra-il-tuo-prodotto/>



Der Käufer muss auch eine Kopie des Kaufbelegs (Quittung, Rechnung) und der Garantierregistrierung aufbewahren: eine Kopie dieser Dokumente muss dem Händler oder der Vertragswerkstatt zusammen mit der zu reparierenden Maschine übergeben werden. Bei Fehlen dieser Dokumente gilt die Maschine in jedem Fall als von der Garantie ausgeschlossen.

19.Fehlersuche

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur von qualifizierten Mitarbeitern unserer Servicezentren repariert wird, die nur Originalteile als Ersatzteile verwenden.

Dadurch werden die Lebensdauer und die Sicherheit des Werkzeugs gewährleistet.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahmen
La Kettensäge funktioniert nicht	Schwache Batterie	Laden Sie die Batterie auf
	Batterie abgeklemmt	Anschließen der Batterie
	Fehlfunktion des Schalters	An das Service-Center senden
Intermittierender Betrieb	Lose interne Verbindungen	An das Service-Center senden
	Fehlfunktion des Schalters	
Kette beheizt	Ruinierte Kette	Ersetzen Sie die Kette
	Schlechte Schmierung	Prüfen Sie die Schmierung
	Beschädigte Stange	Ersetzen Sie die Stange
Schlechte Schnittfläche	Es gibt keine Schmierung, was zu übermäßiger Reibung führt.	Prüfen Sie die Schmierung
	Ruinierte Kette	Ersetzen Sie die Kette

	Das Schnittergebnis ist schlecht	Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch
	Der Akku ist nicht vollständig geladen	Laden Sie die Batterie auf
Es wird nicht geladen. Das rote Licht des Ladegeräts blinkt	Der Akku ist nicht richtig in den Anschluss des Ladegeräts eingesetzt	Setzen Sie den Stecker richtig ein
	Das Ladegerät ist nicht richtig an die Steckdose angeschlossen	Richtig anschließen
	Verschmutzte Batteriepole	Reinigen Sie die Stangen
	Beschädigte Batterie	Ersetzen Sie die Batterie
	Beschädigtes Ladegerät	Ersetzen Sie das Ladegerät

20. Konformitätserklärung

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Übersetzung des Originaltextes

DE

Das Unternehmen

Davide e Luigi Volpi S.p.A.

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) ITALIEN



ERKLÄRT, DASS DIE MASCHINE

Art:	Kettensäge
Modell:	KVS8000P

MIT DER EINSCHLÄGIGEN HARMONISIERUNGSVERORDNUNG DER GEMEINSCHAFT IN EINKLANG STEHT:

RICHTLINIE 2006/42/CE	Maschinenrichtlinie
RICHTLINIE 2014/30/UE	Elektromagnetische Verträglichkeit
RICHTLINIE 2014/35/UE	Niederspannungsrichtlinie

Verweis auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder Verweise auf andere technische Spezifikationen für die die Konformität erklärt wird:

UNI EN ISO 12100:2010	EN 60745-1:2009
EN 55014-1:2017	EN 60335-1:2012
EN 55014-2:2015	EN 60335-2-29:2004
EN 61000-3-2:2014	EN 62233:2008
EN 61000-3-3:2013	EN 62133:2013

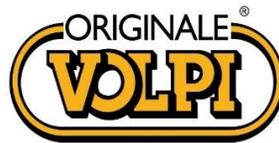
Bevollmächtigte Person zur Erstellung der technischen Dokumentation:

NAME:	Davide e Luigi Volpi S.p.A.
WOHNORT:	Via San Rocco 10 - 46040 Casalromano (MN) Italien

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Casalromano, Januar 20, 2022

Der gesetzliche Vertreter

**Davide e Luigi Volpi S.p.A.**

Via San Rocco, 10 - 46040 Casalromano (MN) Italien

www.volpioriginale.it - info@volpioriginale.it

YLBKVS8000P_-Eng0

